



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Originale Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del 30/06/2010 N. 146

Oggetto: APPROVAZIONE ATTO DI TRANSAZIONE CON IL DIPENDENTE COMUNALE MAZZELLA GENNARO.

L'anno **duemiladieci** , addì **trenta** , del mese di **giugno** , alle ore **20,30** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza FERRANDINO GIUSEPPE , nella sua qualità di SINDACO .

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
BOCCANFUSO LUIGI	VICE SINDACO	Si
BARILE CARMINE	ASSESSORE	Si
SCANNAPIECO PASQUALE	ASSESSORE	Si
PINTO ANTONIO	ASSESSORE	Si
MATTERA OTTORINO	ASSESSORE	No
DI MEGLIO GIUSEPPE	ASSESSORE	Si
IOVENE ENRICO	ASSESSORE	Si

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

### La Giunta Comunale

SU proposta dell'Assessore agli Affari Legali;

PREMESSO :

- Che il geom. Gennaro Mazzella, con il ricorso per decreto ingiuntivo proposto innanzi al Tribunale di Napoli Sez. Dist. di Ischia Lavoro e Previdenza nel 2003, esponeva che nell'ambito della qualifica e delle mansioni svolte n.q. di dipendente comunale appartenente all'Area Tecnica gli erano stati assegnati degli incarichi per i quali era stato predeterminato un compenso a parte oltre alla normale retribuzione e precisamente:

- con delibera di G.M. n. 150 del 10.4.98 veniva approvato il progetto definitivo del sistema fognario dell'Isola d'Ischia e riconosciuto tra l'altro in favore dello stesso il compenso di £. 1.000.000 pari ad €. 516,46 per attività complementari ,

G00146

- con determina dell'UTC n. 776 del 16.6.2000 lo stesso veniva destinato alla assistenza a manifestazioni culturali per l'anno 2000 con la previsione di un compenso di £. 3.000.000, ricevendo la somma di £. 2.500.000 e rimanendo quindi creditore di £. 500.000 pari ad €. 258,23,
- con determina UTC n. 1051 del 19.7.2001 e successiva nota prot. n. 1151 del 10.8.2001 all'istante Mazzella veniva affidato il compito di collaborare alla realizzazione delle manifestazioni folcloristiche per l'anno 2001 dietro il corrispettivo di £. 7.500.000, ricevendo la somma di £. 4000.000 e rimanendo creditore della restante somma di £. 3.500.000 pari ad €. 1.807,60;
- Che il Giudice del Lavoro dott. Buonauro con decreto ingiuntivo n. 3/03 del 12.02.2003 notificato all'Ente il 18.02.2003 ingiungeva al Comune di Ischia di pagare, per la causale predetta, in favore di Mazzella Gennaro la somma di €. 2.582,29 oltre rivalutazione monetaria ed interessi legali, nonché il pagamento delle spese del procedimento liquidate in €. 216,00 con attribuzione all'avv. Pasquale Pacifico;
- Che la Giunta Comunale con atto n. 67 del 14.03.2003 deliberava di proporre opposizione al D.I. n. 3/03 affidando l'incarico all'avv. Antonio Pantalone legale convenzionato dell'Ente;
- Che il Giudice del Lavoro dott. Paolo Capuano con sentenza n. 152/09 dell'8.7./22.09.2009 rigettava l'opposizione a decreto ingiuntivo compensando tra le parti le spese del giudizio;
- Che l'avv. Antonio Pantalone con nota pervenuta al protocollo generale il 09.11.2009 al n. 28826 nel trasmettere copia della predetta sentenza n. 152/09 evidenziava che la stessa non gli sembrava immune da censure e che l'eventuale impugnativa andrebbe proposta entro il 22.09.2010, non essendo la sentenza stata notificata;
- Che il Responsabile del 3° Settore Area Amministrativa geom. Raffaele Mazzella con nota prot. n. 459 del 07.12.2009 ha evidenziato quanto segue: "...esaminati gli atti relativi alla causa presso l'ufficio contenzioso e letta la sentenza, ritiene che è impensabile proporre una nuova impugnativa. Va, anzi, subito liquidata e pagata la somma dovuta al dipendente Mazzella Gennaro per evitare ulteriori aggravii di spesa..";

RITENUTO definire transattivamente la questione con il predetto dipendente il quale si è dichiarato disposto a rinunciare alla rivalutazione e agli interessi maturati ed a richiedere la sola sorta capitale e le spese dei giudizi, per complessivi €. 3.197,55;

VISTI i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 della legge 267/00;

CON voti unanimi resi nelle forme di legge;

### **d e l i b e r a**

- Per i motivi espressi in narrativa che qui si intendono per riportati e trascritti:

- 1) di approvare la proposta transattiva con il dipendente geom. Gennaro Mazzella dell'importo complessivo di di €. 3.197,55 alle condizioni tutte indicate nello schema di transazione qui allegato sub A), che contestualmente si approva;
- 2) di impegnare la spesa di €. 3.197,55 sul capitolo n. 1873 del bilancio del corrente esercizio finanziario, giusto impegno contabile n.2175/09 assunto dal Servizio Ragioneria.
- 3) di autorizzare il Dirigente Tecnico a sottoscrivere il predetto atto di transazione.

**Del che il presente verbale.**

**IL PRESIDENTE**  
**Giuseppe Ferrandino**



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**Giovanni Amodio**



**COMUNE DI ISCHIA      PROVINCIA DI NAPOLI**

**ATTO DI TRANSAZIONE**

L'anno duemidieci, il giorno \_\_\_\_\_, del mese di \_\_\_\_\_,

in Ischia, alla via Iasolino, presso la Sede del Comune, sono presenti i signori:

1) arch. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, Dirigente Settore Tecnico del Comune di Ischia, il quale agisce in nome e per conto del predetto Comune, domiciliato ai fini del presente atto nella Casa comunale di Ischia (NA), codice fiscale e partita IVA 00643280639, di seguito per brevità denominato "Comune".

2) geom. Gennaro Mazzella nato ad Ischia il 13.09.1951 ed ivi residente alla via Traversa Morgioni n. 3/E C.F. MZZGNR51P13E329M rappresentato e difeso dall'avv. Pasquale Pacifico in uno all'avv. Domenico Puca con studio legale in Ischia alla via M.Mazzella n. 162.

*PREMESSO :*

- Che il geom. Gennaro Mazzella, con il ricorso per decreto ingiuntivo proposto innanzi al Tribunale di Napoli Sez. Dist. di Ischia Lavoro e Previdenza nel 2003, esponeva che nell'ambito della qualifica e delle mansioni svolte n.q. di dipendente comunale appartenente all'Area Tecnica gli erano stati assegnati degli incarichi per i quali era stato predeterminato un compenso a parte oltre alla normale retribuzione e precisamente:

- con delibera di G.M. n. 150 del 10.4.98 veniva approvato il progetto definitivo del sistema fognario dell'Isola d'Ischia e riconosciuto tra l'altro in favore dello stesso il compenso di £. 1.000.000 pari ad € 516.46 per attività complementari ,
- con determina dell'UTC n. 776 del 16.6.2000 lo stesso veniva destinato alla assistenza a manifestazioni culturali per l'anno 2000 con la previsione di un

compenso di £. 3.000.000, ricevendo la somma di £. 2.500.000 e rimanendo quindi creditore di £. 500.000 pari ad €. 258,23.

- con determina UTC n. 1051 del 19.7.2001 e successiva nota prot. n. 1151 del 10.8.2001 all'istante Mazzella veniva affidato il compito di collaborare alla realizzazione delle manifestazioni folcloristiche per l'anno 2001 dietro il corrispettivo di £. 7.500.000, ricevendo la somma di £. 4000.000 e rimanendo creditore della restante somma di £. 3.500.000 pari ad €. 1.807,60;

- Che il Giudice del Lavoro dott. Buonauro con decreto ingiuntivo n. 3/03 del 12.02.2003 notificato all'Ente il 18.02.2003 ingiungeva al Comune di Ischia di pagare, per la causale predetta, in favore di Mazzella Gennaro la somma di €. 2.582,29 oltre rivalutazione monetaria ed interessi legali, nonché il pagamento delle spese del procedimento liquidate in €. 216,00 con attribuzione all'avv. Pasquale Pacifico;

- Che la Giunta Comunale con atto n. 67 del 14.03.2003 deliberava di proporre opposizione al D.I. n. 3/03 affidando l'incarico all'avv. Antonio Pantalone legale convenzionato dell'Ente;

- Che il Giudice del Lavoro dott. Paolo Capuano con sentenza n. 152/09 dell'8.7./22.09.2009 rigettava l'opposizione a decreto ingiuntivo compensando tra le parti le spese del giudizio;

- Che l'avv. Antonio Pantalone con nota pervenuta al protocollo generale il 09.11.2009 al n. 28826 nel trasmettere copia della predetta sentenza n. 152/09 evidenziava che la stessa non gli sembrava immune da censure e che l'eventuale impugnativa andrebbe proposta entro il 22.09.2010, non essendo la sentenza stata notificata;

- Che il Responsabile del 3° Settore Area Amministrativa geom. Raffaele Mazzella con nota prot. n. 459 del 07.12.2009 ha evidenziato quanto segue: “ *...esaminati gli atti relativi alla causa presso l'ufficio contenzioso e letta la sentenza, ritiene che è*

*impensabile proporre una nuova impugnativa. Va, anzi, subito liquidata e pagata la somma dovuta al dipendente Mazzella Gennaro per evitare ulteriori aggravii di spesa.*”;

RITENUTO definire transattivamente la questione con il predetto dipendente il quale si è dichiarato disposto a rinunciare alla rivalutazione e agli interessi maturati ed a richiedere la sola sorta capitale e le spese dei giudizi, per complessivi € 3.197,55;

ACCERTATO che la spesa di € 3.197,55 omniacomprendiva trova copertura finanziaria sul cap. \_\_\_\_\_ del bilancio del corrente esercizio finanziario giusto impegno contabile n. \_\_\_\_\_ del Settore Economico Finanziario;

- Tutto ciò premesso ed in unico contesto con la precedente narrativa, che costituisce parte integrale e sostanziale del presente atto, tra le parti, come sopra costituite e rappresentate, si conviene e stipula quanto segue:

ART. 1. A saldo di ogni pretesa e/o diritto il geom. Gennaro Mazzella per la causale in premessa richiamata riceverà dal Comune di Ischia l'importo di € 3.197,55 omniacomprendivo anche delle spese legali.

ART. 2. Il Comune di Ischia si obbliga al pagamento del predetto importo in € 3.197,55 (euro tremilacentonovantasette/55) in un'unica soluzione entro giorni trenta dall'approvazione del bilancio dell'esercizio finanziario 2010.

ART. 3. – Per effetto di quanto sopra la parte dichiara di non aver null'altro a pretendere per ogni titolo, ragione e causa, in ordine agli incarichi meglio descritti in premessa e che la presente transazione verrà registrata dal Segretario del Comune solo in caso di inadempienza, con spese a carico dell'inadempiente.

ART. 4 – Sottoscrive la presente transazione l'avv. Pasquale Pacifico difensore del geom. Gennaro Mazzella, per la rinuncia alla solidarietà professionale di cui all'art. 68 L.P.

Letto, approvato e sottoscritto.



3

RELAZIONE ISTRUTTORIA

153881 20010577 ALLEGATA

li 08/06/2010

II RESPONSABILE DELLA 1ª AREA  
SETTORE TECNICO LL. PP.  
Arch. Marco Raia

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

li 08/06/2010

II RESPONSABILE DELLA 1ª AREA  
IL RESPONSABILE DI AREA  
SETTORE COLLETTIVE PP.  
Arch. Marco Raia

VISTO: IL DIRIGENTE

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

li .....

II RESPONSABILE DELLA 1ª AREA  
IL RESPONSABILE DI AREA  
SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO

Rag. Salvatore Marino

VISTO: IL DIRIGENTE

II DIRIGENTE  
SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO

Dir. Antonio Bernasconi

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

sta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

Somma da impegnare:	€ 3.197,55	Cap. 1873	Intervento 200901
Somma stanziata in bilancio:	€ 1.936,09		
Somme già impegnate:	€ 4.236,09		
Somma disponibile	€		

GNO N. 2075/09

II RESPONSABILE DELLA 1ª AREA  
SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO  
IL RESPONSABILE DI AREA  
Rag. Salvatore Marino

VISTO: IL DIRIGENTE  
II DIRIGENTE  
SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal 08.04.2010

**Il Messo Comunale**



**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

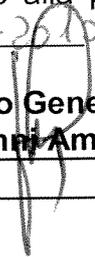


---

**CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'**

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 16641 del 08.04.2010

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**



---

**ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

**TRASMISSIONE AL DIFENSORE CIVICO**

La presente deliberazione è stata trasmessa al Difensore Civico in data \_\_\_\_\_ Prot.N. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art.127 del D.L.vo 18-08-2000, n.267.

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

**ESITO CONTROLLO AL DIFENSORE CIVICO**

Verbale N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Prot. N. \_\_\_\_\_

- la delibera è legittima
- la delibera è legittima avendo riscontrato i seguenti vizi:

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---